

نشرة للمستهلك لمستحضر بيطري  
يسوّق الدواء بموجب وصفة طبيب بيطري فقط  
للإستعمال لدى الحيوانات فقط

## S.C.P. 47 Veterinary

1. إسم الدواء البيطري، شكله و عياره  
إس. سي. بي. 47 بيطري

### 2) المادة الفعّالة

Each 1 gram contains:  
Sulfachloropyrazine sodium monohydrate  
470 mg

يحتوي كل 1 غرام على:  
سولفاكلوروبيرازين مونوهيدرات الصوديوم  
470 ملغ  
لتفصيل المواد غير الفعّالة أنظر البند 13 .

### 3) لأي غرض مخصص الدواء؟

الدواء مخصص للوقاية والعلاج من داء الأكريات، والأمراض التي تسببها جراثيم السالمونيلا والپاستوريلة لدى الدجاج.  
الفصيلة العلاجية: مضاد حيوي من فصيلة السولفوناميدات .

### 4) مضادات الإستطباب

لا يجوز تقديمه لمجموعات التكاثر أو الدجاجات البياضة.  
لا يجوز تقديمه للحيوانات التي لديها حساسية تجاه السولفوناميدات أو لكل واحد من مركبات الدواء.

### 5) الأعراض الجانبية

أحياناً قد تظهر أعراض لفرط الحساسية.  
بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

### 6) الحيوانات المستهدفة

الدجاج

### 7) طريقة الإعطاء والمقدار الدوائي

64 غرام لكل 100 لتر مياه للشرب لمدة 3 أيام متتالية. في الحالات الشديدة يمكن مواصلة العلاج بإستشارة الطبيب البيطري، لمدة 3 أيام إضافية بنصف المقدار الدوائي. إذا تقرر تكرار العلاج، فيمكن القيام بذلك بعد إستراحة لمدة يومين.

## 8) كيفية إستعمال المستحضر

يجب تحضير مياه طازجة للشرب كل يوم.  
يجب تقديمه لمجموعة الدجاج كمصدر وحيد لمياه الشرب.

## 9) فترة الإنتظار

يجب التوقف عن العلاج 4 أيام قبل الذبح.

## 10) تحذيرات

- تحذيرات خاصة تتعلق بالإستعمال لدى الحيوان المستهدف
- يجب إستعمال الدواء بقاءً على إختيار الحساسية الميكروبيولوجية للجراثيم التي تم عزلها عن الحيوان. إذا لم يكن ذلك ممكناً، فيجب أن يعتمد العلاج على المعلومات الوبائية الإقليمية.
- تجنب فرط المقدار الدوائي: كمية المياه المستهلكة مرتفعة في الأيام الحارة.
- تجنب نقص المقدار الدوائي: كمية المياه المستهلكة منخفضة لدى الحيوانات المريضة.
- إذا لم يكن هنالك تحسن سريري في غضون 3 أيام، ينبغي النظر في علاج بديل بالمضادات الحيوية على أساس إختبار الحساسية.
- تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة إستعمال الدواء لدى الحيوانات
- في نهاية العلاج، يجب تنظيف أنظمة مياه الشرب جيداً حتى لا تبقى أي بقايا من الدواء في النظام.
- تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة الشخص المهتم بالمستحضر
- يجب على الأشخاص الذين يعانون من فرط حساسية معروف للسولفوناميدات أو لإحدى مركبات الدواء تجنب ملامسة المستحضر.
- يجب تجنب حدوث تلامس مع الجلد والأنسجة المخاطية. يجب إستعمال ملابس واقية، نظارات واقية، قفازات وكمامة.
- لا يجوز التدخين، الأكل أو الشرب أثناء العلاج بهذا المستحضر.
- تفاعلات مع أدوية أخرى، وأنواع تداخلات أخرى
- غير معروف
- عدم توافق (incompatibility)
- في حالة عدم وجود أبحاث حول التوافق، لا يجوز خلط هذا المستحضر مع مستحضرات بيطرية أخرى.

## 11) تعليمات التخزين

- تجنب التسمم: يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع وهكذا تتفادى إصابتهم بالتسمم.
- لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الظاهر على ظهر العبوة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- شروط التخزين: يجب التخزين دون 25 درجة مئوية.

## 12) تعليمات بخصوص إتلاف المستحضر/بقايا المستحضر عند الإنتهاء من الإستعمال

كل بقايا لمستحضر بيطري أو كل نفاية ناتجة عن إستعمال المستحضر البيطري يجب إتلافها كنفائيات سامة، لا يجوز الرمي بمياه المجاري.

## 13) معلومات إضافية

- بالإضافة إلى المادة الفعالة يحتوي الدواء أيضاً على Dextrose.
- الدواء معبأ ضمن أكياس وتحتوي على مسحوق بلون كريمي-مائل للابيض.
- تحتوي كل عبوة على 320 غرام أو 1 كلغ. من الجائز ألا تسوّق كافة أحجام العبوات.
- صاحب الإمتياز: أبك للمنتجات البيطرية م.ض.ب. ص.ب. 489 بيت شيمش.
- تم فحص هذه البشرة والمصادقة عليها من قِبل وزارة الصحة في تاريخ: 12/2021.
- رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 072-14-91672